

**Bilanci i Gjendjes me: 30.09.2015****Summary Balance Sheet as at: 30.09.2015**

Euro '000

	Tremujori paraprak Previous Quarter	Tremujori vijues Current Quarter
<b>Pasuritë / Assets</b>		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	129,136	142,644
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	98,718	85,811
Bonot e thesarit / Treasury bills	15,176	19,836
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	80,765	89,126
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	432,096	429,443
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	13,621	15,396
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	968	777
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	1	3
Pasuritë tjera / Other assets	8,633	8,254
<b>Gjithsej pasuritë / Total assets</b>	<b>779,114</b>	<b>791,290</b>
<b>Detyrimet/Liabilities</b>		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	662,544	677,176
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	329	651
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	14,545	7,500
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	260	260
Detyrimet tjera / Other liabilities	14,529	11,950
<b>Gjithsej detyrimet / Total liabilities</b>	<b>692,207</b>	<b>697,538</b>
<b>Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity</b>		
Kapitali aksionar / Share Capital	65,550	65,550
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	511	511
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	6,215	6,215
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	14,629	21,502
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	1	(26)
<b>Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity</b>	<b>86,907</b>	<b>93,752</b>
<b>Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity</b>	<b>779,114</b>	<b>791,290</b>

## Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon me: 30.09.2015

Income statement for the quarter ended: 30.09.2015

Euro '000

	Deri më 30 Qershor 2015 YTD 30 June 2015	Deri më 30 Shtator 2015 YTD 30 September 2015
Të hyrat nga interesi / Interest income	22,647	33,531
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(1,798)	(2,562)
<b>Neto të hyrat nga interesi / Net interest income</b>	<b>20,848</b>	<b>30,969</b>
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	5,726	8,819
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(1,797)	(3,041)
<b>Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income</b>	<b>3,929</b>	<b>5,779</b>
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	309	426
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	3	3
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(11,669)	(18,789)
<b>Gjithsej të hyrat / Total income</b>	<b>13,420</b>	<b>18,387</b>
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	2,835	5,505
<b>Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation</b>	<b>16,255</b>	<b>23,892</b>
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(1,625)	(2,390)
<b>Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)</b>	<b>14,629</b>	<b>21,502</b>
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	65	38
<b>Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)</b>	<b>14,695</b>	<b>21,540</b>

## Treguesit financiar në baza tremujore

### Financial indicators on quarterly basis

		30/09/2015
a.	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	18.2%
b.	Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (të hyrat neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	3.6%
c.	Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (të hyrat neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	30.4%
d.	Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	6.3%
e.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	50.6%
f.	Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	140.5%
g.	Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	1,388,227
h.	Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	5.2%
i.	Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	5.6%
j.	Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	0.4%
k.	Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	71.1%
l.	Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	17.3%
m.	Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	-0.9%